



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 856 526  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: LILLE SAIGON 1 AS  
Forretningsadresse: Bernt Ankers gate 27  
0183 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Mai Thanh Ho  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2019

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.10.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 519 027	
Annen driftsinntekt		85 191	
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 604 218</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		974 239	
Lønnskostnad	6, 10, 11	1 589 201	
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	12, 13	91 040	
Annen driftskostnad	1	533 306	20 401
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 187 787</b>	<b>20 401</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>416 431</b>	<b>-20 401</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		33	1
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>33</b>	<b>1</b>
Annen rentekostnad		18 236	7 074
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>18 236</b>	<b>7 074</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-18 203</b>	<b>-7 073</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>398 228</b>	<b>-27 473</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>398 228</b>	<b>-27 473</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>398 228</b>	<b>-27 473</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		398 228	-27 473
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>398 228</b>	<b>-27 473</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Goodwill	13	1 710 000	
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>1 710 000</b>	
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	12	14 560	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>14 560</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 724 560</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		102 777	
<b>Sum varer</b>		<b>102 777</b>	
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		14 416	
<b>Sum fordringer</b>		<b>14 416</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	4	541 857	1 785
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>541 857</b>	<b>1 785</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>659 049</b>	<b>1 785</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 383 609</b>	<b>1 785</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (300 aksjer à kr 100,00)	5, 7, 8, 9	30 000	30 000



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	5	1 164 090	1 562 318
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-1 164 090</b>	<b>-1 562 318</b>
<b>Sum egenkapital</b>	5	<b>-1 134 090</b>	<b>-1 532 318</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 183 301	661 337
Skyldige offentlige avgifter		985 434	64 089
Kortsiktig konserngjeld		133 059	454 532
Annen kortsiktig gjeld		1 215 905	354 146
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>3 517 700</b>	<b>1 534 103</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>3 517 700</b>	<b>1 534 103</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 383 609</b>	<b>1 785</b>



## Noter 2019 LILLE SAIGON 1 AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2018 til 2019.

### Note 1 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert



regnskapsførselskap.

## Note 2 - Skatt

	2019	2018
Ordinært resultat før skattekostnad	398 228	(27 473)
+/- Permanente forskjeller	8 939	7 074
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	(272 080)	
- Fremførbart underskudd / korreksjonsinntekt	(135 087)	
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>0</b>	<b>(20 399)</b>
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 3 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2019	31.12.2019	Endring
Anleggsmidler	0	272 080	(272 080)
Skattemessig fremførbart underskudd	(423 096)	(288 009)	(135 087)
Netto forskjeller	(423 096)	(15 929)	(407 167)
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	423 096	15 929	407 167
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.19. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 3 504

## Note 4 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

## Note 5 - Egenkapital

	Aksjekapital	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2019	30 000	(1 562 318)	(1 532 318)
Årets resultat		398 228	398 228
<b>Egenkapital 31.12.2019</b>	<b>30 000</b>	<b>(1 164 090)</b>	<b>(1 134 090)</b>

## Note 6 - Obligatorisk tjenestepensjon

### Obligatorisk tjenestepensjon

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

## Note 7 - Aksjonærliste

### Foretakets aksjonærer pr 31.12. 2019

Foretaket har 1 aksjonærer. Nedenfor vises de største aksjonærene.

Aksjonærens navn	Antall aksjer	Eierandel
Khanh Quoc Phi Duong	300	100%



## Note 8 - Aksjekapital

Foretaket har 300 aksjer, pålydende kr 100, noe som gir en samlet aksjekapital på kr 30 000.

Foretakets aksjer er fordelt på 1 aksjeklasser

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjekapital
Ordinær	300	30 000

## Note 9 - Aksjeinnehav

Aksjeinnehav ledende personer

Tittel	Navn	Antall aksjer
	Khanh Quoc Phi Duong	300

## Note 10 - Lønnskostnader etc

	2019	2018
Lønn	1 392 462	
Arbeidsgiveravgift	196 337	
Andre relaterte ytelser	402	
<b>Sum</b>	<b>1 589 201</b>	

Foretaket har ikke ansatte

## Note 11 - Ytelse til ledende personer

Type ytelse	Daglig leder	Styret
Lønn	107 000	
Pensjonsutgifter		
Annen godtgjørelse		

## Note 12 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2019	
Tilgang i året	15 600
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2019</b>	<b>15 600</b>
Akkumulerte avskr. 31.12.2019	(1 040)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2019</b>	<b>14 560</b>
Årets avskrivninger	(1 040)
Økonomisk levetid	5 år
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	<b>20 %</b>

## Note 13 - Spesifikasjon av immaterielle eiendeler



	<b>Goodwill</b>
Anskaffelseskost 01.01.2019	
Tilgang i året	1 800 000
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2019</b>	<b>1 800 000</b>
Avskr., nedskr. og rev. nedskr 01.01.2019	
Akkumulerte avskr. 31.12.2019	(90 000)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2019</b>	<b>1 710 000</b>
Årets avskrivninger	(90 000)
Økonomisk levetid	5 år
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	<b>20 %</b>